

(NORSJØ-BANDAKKANALEN) Telemarkskanalen vart fullført i 1892 og har 18 sluser, som lyfter dei sjøfarande frå 0 til 72 m.o.h. på den 105 km lange strekninga mellom Skien og Dalen. Ved å reise langs dette vassdraget får du oppleve ein allsidig natur – frå innlandsfjord med bratte fjellveggar, til kulturlandskap med frodige enger, og ikkje minst sluser hogd i stein. "MS Victoria" og "MS Henrik Ibsen" går i rutetrafikk mellom Dalen og Skien frå mai til september. På Dalen Bryggje finn du gjestebryggje, serviceanlegg, servering. I pakkhuset: Utstillingar av lokale kunstnarar/handverkarar og kanalutstilling. Friområde med badeplass.



Foto: Terje Rakke




Layout Nina Akersveen / trykk Erik Tørdhe Nilssen

MARKEN har det vore på Dalen i over 150 år. Lenger attende var det hestemarken nede på Tangane. I dag er dette ein moderne marken i Dalen sentrum. *Litografi av Harald Kihle "Fra hestemarken på Dalen, Telemark" 1963.*

Vandreregionen

www.vandretelemark.no www.visitdalen.com

Ansvarelig utgjevar er VTNU AS og Tokke kommune med støtte frå  TELEMARKE FYLKESKOMMUNE

3 KM TILRETTELAGT TURSTIG, DELVIS GANG- OG SYKKELVEG / 1-1,5 TIME SVÆRT LETT TUR →



Dalen – Telemark

TURMÅL **Bufjordstigen**

TEMA **Langs Telemarkskanalen**



Foto: Hamish Moore

KVA KAN DU SJÅ PÅ TUREN?

HOPPETERSKEL OVER FISKEELV

Tokkeåi kryssar du via ein "hoppe-terskel". I Bandak og Tokkeåi vert det kvart år teke mang ein storeure. Turistkontoret har info om fiske.



Foto: Hamish Moore



Foto: Kay Bråttstø



BEVEREN byggjer hus i Tokkeåi.

Gå stille, så ser du kanskje ingeniøren i arbeid

Foto: Jørgen Kasin

TUREN GÅR ATTENDE via ei

hyggeleg handlegate og torg som bugnar av blomar.

Foto: Hamish Moore

DALEN HOTEL: "– det mest storslåtte av dem alle –" (Norges Kunst-

historie, bind V). Få innsyn til og les meir om dette praktbygget langs turvegen. Foto: Dalen Hotel



Om turen

LETT TUR med kultur, historie og fiske.

Turen startar på Dalen Bryggje, eller Lastein (legge stein i la). Her var utskipingsplass for den kjende brynesteinen frå Eidsborg, Noregs eldste eksportartikkel. Du passerar ei fin badestrand og går vidare over Eidsborgbekken. Turen går no forbi Tangane, eit viktig friluftsområde med idyllisk furuskog. Her får du innsyn til Dalen Hotel frå hagen.

Tokkeåi kryssar du via ein "hoppeterskel" i stein.

På Buøy fyljer du natursti gjennom ein fascinerande "jungel" der ein fleire stader kjem ned til elva med fine fiskeplassar og ei rikholdig beverstamme.

Turen går attende gjennom Dalen sentrum, med ei intim handlegate, blomstertorg, butikkar, kafétilbod og Tokke kommunehus med skulpturar av Anne Grimdalen og Charles Michalsen og kommunestyresal kledd i brynestein.

Køyreforklaring

Turvegen startar ved Dalen Bryggje. Om du kjem langs E-134 frå aust; ta av i Høydalsmo og følg Fv.45 til Dalen. Dalen Bryggje ligg på venstre hand, i det du kjem ned Eidsborgberget.

Frå Vrådal og Åmot langs Fv.38 til Dalen. Kjør forbi innkjøring til Dalen sentrum, og du får Dalen Bryggje på høgre hand etter 1 km.



Parkering ved Dalen Bryggje.

Turstart/stopp: (GPS: N59°26.713' E008° 01.374')

Les meir: Naturstigplakatane på Buøy er å få på fleire språk. Kontakt turistkontoret, www.visitdalen.com

Spesielle førehandsreglar: Gå stille, om du vil sjå dyreliv.

Du har sjølv ansvar for tryggleiken undervegs. Ta omsyn til naturen og beitande dyr. Gjer vel å ta med søppel heim. God tur!



Turkart:
Tokke 1 : 50 000

Kart: AT plan.
Kjelde: Statens kartverk,
Geovekst og kommuner

Totale høgdemeter: 0
Skotøy: valfritt



Tilgang: april til oktober
Høgste punkt:
Dalen 74 moh



Målestokk 1 : 50 000

Ekvidistanse 20m

..... = merkt sommarløype - - - - = alternativ rute ved stor vassføring



Foto: TA

Dalen Bryggje